

Zeitschrift: Die Vorkämpferin : verficht die Interessen der arbeitenden Frauen
Herausgeber: Frauenkommission der Sozialdemokratischen Partei der Schweiz
Band: 5 (1910)
Heft: 12

Artikel: Die proletarischen Schweizerfrauen und die Arbeiterbewegung
Autor: Freiligrath, Ferdinand
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-350222>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

gendes Entgegenkommen, so wird es Sache des Parteikomitee sein, weitere Schritte zu wirksamer AktionSENTFALTUNG vorzubereiten, eventuell die Frage der Einleitung einer Verfassungsinitiative zu prüfen.

An uns, die Arbeiterinnen, die Mütter der vielen armen, ungenügend genährten Proletarierkinder, tritt in gleicher Weise die Pflicht heran, bei jeder Gelegenheit gegen die Teuerung lautem Protest zu erheben.

Das arbeitende Volk will nicht länger hungern. Es verlangt nach billigeren Lebensmitteln, um den Kräfteverbrauch, den es im harten Dienst der Arbeit erleidet, wieder auszugleichen. Der Kapitalismus schafft ungeheuren Reichtum und verschwenderische Bracht, er schafft Waren in Hülle und Fülle. Seinen Lohnsklaven verschafft er nicht einmal genug des täglichen nährenden Brotes.

Das Verhältnis der Partei zu den Gewerkschaften.

Die Behandlung dieses Thaklandums durch den Berner Tagwachtredaktor Grimm führte rhetorisch und inhaltlich auf den Höhepunkt der Verhandlungen. Das Referat war eine ganz außerordentliche Leistung und wird seine Drucklegung wertvollste Aufklärungsmöglichkeit den Genossen und Genossinnen bieten. In allen großen Gesichtspunkten erklärte der Parteitag seine Zustimmung und es darf mit Genugtuung konstatiert werden, daß gerade mit der Anerkennung der Gleichwertigkeit der beiden Organisationen, der Partei und Gewerkschaften, der Parteitag in einem würdigen, vollständigen Schlußakkord auslangt, der Gewähr bietet für ein freudiges Zusammenarbeiten und Zusammenwirken aller Kräfte innerhalb unserer schweizerischen Arbeiterklasse.

Die übrigen Resultate des Parteitages.

In seiner Stellungnahme gegen die eidgenössische Politik in der Frage des Gotthardvertrages beschloß der Parteitag einstimmige Unterstützung der Petition (Eingabe), die sich gegen den Gotthardvertrag richtet und für die bereits 70,000 Unterschriften gesammelt sind.

Madame Bouquey.

(Fortsetzung).

Während dieses traurigen Aufenthaltes war Madame Bouquey ihre Trösterin, sie brachte ihnen Nahrung und Kleidung, die sie selbst im Geheimen fertigte. Sie verschaffte ihnen Bücher und Papier und verzierte manchmal ihre dunkle Wohnung mit Blumen.

Um die langen Stunden ihrer Einsamkeit zu verkürzen, schrieben Petion und Buzot ihr politisches Testament, um, wie sie sagten, „ihren Mitbürgern und der Nachwelt vor Beendigung ihrer Tage die Erklärungen ihrer Empfindungen und Beweggründe ihres Handelns zu hinterlassen.“

Auch Barbaroux hatte seine Memoiren geschrieben. Sie hatten ihre letzten Schriftstücke Madame

Zur Annahme gelangten ferner folgende Anträge der Arbeiterunion Zürich:

Die Geschäftsleitung wird beauftragt, durch eine Umfrage eine Statistik über die Mitgliederzahl der politischen Vereine in den einzelnen Kantonen am 1. Januar 1911 anzustellen und das Ergebnis spätestens am 31. März 1911 zu veröffentlichen.

Es soll ein Handbuch für sozialdemokratische Nationalratswähler herausgegeben werden. Es soll in dasselbe alles aufgenommen werden, was die Bewegung in der ganzen Schweiz betrifft, so daß Handbücher für die einzelnen Kantone sich darauf stützen können.

Die Geschäftsleitung wird eingeladen, zu prüfen und einem nächsten Parteitag darüber Bericht und Antrag einzubringen:

a) ob nicht gemeinsam mit den Redaktionen der Parteiblätter eine allgemeine literarisch-wissenschaftliche Sonntagsbeilage und

b) eine Parteischule geschaffen werden könnte.

Die Geschäftsleitung der Partei wird beauftragt, auf die Taktandenliste des nächsten Parteitages die Taktanden „Die Taktik der Partei“ und die Frage des „Frauenstimmrechts“ zu setzen und hiefür geeignete Referenten zu bestimmen.

Die Präsenzliste wies für die Sonntagstagung total 295 Delegierte und viele andere Parteimitglieder auf.

Der diesjährige Parteitag war eine in jeder Hinsicht prächtig gelungene und interessante Tagung.

Die proletarischen Schweizerfrauen und die Arbeiterbewegung.

Der vom Basler Parteitag beschlossene zentralistische Aufbau unserer Partei soll nicht nur den Genossen, sondern auch den Genossinnen Richtlinie im Weiterschreiten des proletarischen Emanzipationskampfes sein. Ist doch das heutige Ziel der politischen Arbeiterbewegung für Männer und Frauen das nämliche. Es gipfelt in der möglichst großen

Bouquey anvertraut: „Seien Sie,“ sagten sie, die „Wermahrerin unserer letzten Urkunden, die Wächterin unserer Ehre!“

Sie verschaffte ihnen Pässe, um in die Schweiz zu flüchten, aber sie wollten Frankreich nicht verlassen, sie hofften ihre Freiheit durch das Ende der Schreckenszeit wieder zu erlangen. Barbaroux sagte: „Meine Seele ist die eines freien Mannes, seit vier Jahren hat sie sich mit Haß gegen die Tyrannie erfüllt. Ich werde Frankreich von dieser Geißel befreien oder sterben“. Das letztere Los war ihm beschieden, ebenso Guadet und Salle, die sich beim Basler Guadets, dem Bürgermeister von Saint-Emilion, eine Zeitlang verborgen aufgehalten hatten. Beide waren auf einem Dachboden versteckt, in dem sie nicht aufrecht stehen konnten. In zusammengekauerter Stellung, im Finstern, ohne Heizung im

Ausdehnung des Einflusses der Sozialdemokratie auf die Gesetzgebung und Verwaltung des Landes und damit auf die Gestaltung der nationalen und im weiteren der weltwirtschaftlichen Verhältnisse zur Befreiung des gesamten Arbeitsvolkes von aller wirtschaftlichen Ausbeutung. Diese wird ihr Ende erst erreichen mit der totalen Umgestaltung des heutigen kapitalistischen Produktionsprozesses, mit seiner Umwandlung in die sozialistische Wirtschaftsform.

Wir Schweizer Arbeiterinnen haben bisher nur wenig Teil genommen am öffentlichen Leben. Obwohl seit einer Reihe von Jahren die schweizerische sozialdemokratische Partei die volle Gleichberechtigung unsres Geschlechts mit dem männlichen im Parteiprogramm proklamiert, haben unsere Genossen nicht gerade viel zur Erfüllung dieses Ziels beigetragen. Wir Frauen, wir Arbeiterinnen, wissen ja zwar wohl, daß es die Aufgabe jeder ökonomisch und rechtlich unterdrückten Klasse ist, durch eigene Kraft, durch eigenen Kampf alle Unterdrückung und Rechtlosigkeit mehr und mehr zu beseitigen. Bisher waren wir noch zu schwach zu erfolgreicher eigener Kräfteentfaltung. Heute sind wir bereits an jenem Wendepunkt angelangt, wo wir uns kräftiger fühlen, um in der Gestaltung unserer künftigen Geschicke selbsttätig eingreifen zu können.

Nun wird ja unsere Rückständigkeit auf gewerkschaftlichem und politischem Gebiet mit den großen Hemmnissen entschuldigt, die sich der Frauenaufklärung nach verschiedenen Richtungen hin entgegenstellen. Zu einem großen Teile liegen diese Hemmnisse in der Abneigung vieler Genossen gegen alle gewerkschaftliche und politische Frauenorganisation.

Aber die Arbeiterinnenbewegung bildet infolge der rapiden Zunahme der Frauenerwerbsarbeit einen mehr und mehr ins Gewicht fallenden Faktor im Befreiungskampfe der Arbeiter. Es herrscht unter den führenden Genossen wohl kaum ein Zweifel darüber, daß erst mit dem systematischen Ausbau der gewerkschaftlichen und politischen Arbeiterinnenorganisationen der ungehinderte Fortschritt der Arbeiterbewegung überhaupt möglich sein wird. Ver-

Winter, ohne frische Luft im Sommer, mußten sie acht Monate lang, vom November 1793 bis Juni 1794 verbringen. Guadet hörte oft die Stimmen seiner Kinder, die im Hof unter den Linden spielten, aber er durfte sich ihnen nicht zeigen, aus Angst, daß ihr Geplauder ihn verraten könnte!

Allabendlich ließ man ihnen Nahrung und Schreibquellen heimlich zukommen, in dieses dunkle Loch, wo nur durch die Spalten der Dachziegelteile etwas Licht einfiel, wo Salle seine Tragödie „Charlotte Corday“ und seine satirische Erzählung „Dantes Einzug in die Hölle“ dichtete, und wo Guadet, dessen Augen sehr schwach waren, weder Memoiren, noch sein Testament schreiben konnte.

Madame Bouquey brachte es durch Wunder der Geschicklichkeit zuwege, eine regelmäßige Verbindung zwischen den beiden Häusern der Flüchtlinge

nachlässigung und Rückständigkeit der Arbeiterinnenbewegung bedeutet heute nicht nur Stillstand, sie hemmt geradezu den Aufstieg des Proletariats zu besseren Arbeits- und Lebensbedingungen.

Es ist daher der Zusammenschluß der proletarischen Männer und Frauen zu gemeinsamer Arbeit auf gewerkschaftlichem und politischem Gebiete heute ein Gebot der Notwendigkeit. Der Mangel an geeigneten agitatorischen Kräften unter den Arbeiterinnen erfordert unter allen Umständen die Mithilfe der Genossen in weit intensiverem Maße als bisher.

Unser schweizerische politische Arbeiterinnenverband mit seinen 14 Sektionen, denen insgesamt 1000 Mitglieder angehören, ist noch ein schwaches Gebilde. Nicht nur wir, vor allem auch unsere Genossen haben das allergrößte Interesse daran, daß unserem Arbeiterinnenverband frisch pulsierendes Leben eingehaucht wird, daß insbesondere dort die politische Arbeiterinnenbewegung gefördert wird, an allen jenen Orten, wo keine Arbeiterinnenvereine bestehen. Wir Arbeiterinnen verlangen darum schon heute, daß bei der Reorganisation, bei der Vornahme des inneren Ausbaues der Partei auch wir Frauen berücksichtigt werden. Man reihe unsere politischen Frauenorganisationen, die Arbeiterinnenvereine, in den neu zu schaffenden Gesamtorganismus der Partei ein in analoger Weise, wie die Eingliederung der politischen Männerorganisationen zu erfolgen hat.

Noch liegt es in der Macht der Genossen, zu verhindern, daß nicht einstens eine Zeit anbreche, wo, wie Lily Braun, die unentwegt für die Menschheitsrechte der Arbeiterinnen kämpfende deutsche Genossin in ihrem Buche: „Die Frauenfrage“ so zutreffend sagt, „die Stimmen der Frauen es sein könnten, die auf Jahrzehnte hinaus alle Errungenschaften eines Jahrhundertlangen Kampfes vernichten und den Fortschritt hemmen, wie das Eis im Winter die Wellen des Stromes.“

Die größte und wichtigste Gegenwartsaufgabe für die Genossen besteht heute in der Gewinnung

zu unterhalten, sie verband diese dem Tode geweihten Opfer wieder mit dem Leben, ihr weiblicher Opfermut war der einzige Schutzschranken, der sie vom Schafot trennte. Buzot rief aus: „O Frauen! Frauen! wehe dem, der euren Wert nicht erkennt!“ In seinem letzten Unglück blieb ihm nur Madame Bouquey als Freundin und die Erinnerung an Madame Roland. Aber ach! die Aufopferung der einzigen Freundin, die ihm blieb, konnte ihn nicht retten. Allen Gefahren war umsonst Trost geboten. Die Flüchtlinge wurden bloß 14 Tage vor dem 9. Thermidor (27. Juli 1794), dem Sturze Robespierres entdeckt, jenem Zeitpunkt, der ihnen Freiheit und Glück in vollem Maße wiedergegeben hätte!

Am 17. Juni 1794 hielten zwei Bataillone Infanterie und eine Eskadron Husaren vor dem Hause des Vaters Guadets. 500 Mann Fußvolk, mit gro-

des Weibes für den Sozialismus. Möchten unsere Arbeitsbrüder das nie vergessen und stets darnach handeln!

Am Baum der Menschheit drängt sich Blüt' an Blüte,
Nach ew'gen Regeln wiegen sie sich d'rauf;
Wenn hier die eine matt und weß verglühete,
Springt dort die andre voll und prächtig auf.
Ein ewig Kommen und ein ewig Gehen,
Und nun und nimmer träger Stillestand.
Wir seh'n sie auf-, wir seh'n sie niederwehen,
Und jede Blüte ist ein Volk, ein Land!

Ferdinand Freiligrath.

Zur Geschichte der proletarischen und bürgerlichen Frauenstimmrechtsbewegung in Zürich.

Vor etwa einem Jahre hielt Genosse Dr. Stu-
der aus Winterthur, auf Veranlassung der soziali-
stischen Frauenvereine in Zürich, einen Vortrag über
das Frauenstimmrecht. Im Anschluß an
diesen Vortrag wurde eine Kommission gewählt, der
ich ebenfalls angehörte, welche die Frage der Erlan-
gung des Frauenstimmrechts zu studieren hatte. Durch
Krankheit wurde ich verhindert, an den Beratungen
teilzunehmen. Nachträglich erfuhr ich erst, daß sich
dieselbe in Wohlgefallen aufgelöst hat, nachdem fol-
gendes verrichtet wurde: die Kommission gelangte an
den kantonalen Parteivorstand und fragte an, ob der-
selbe geneigt wäre, eine Initiative zu gunsten des
Frauenstimmrechts zu lancieren. Der Parteivor-
stand erwiderte, daß gegenwärtig die Partei vor der
Frage des Proporzess stände und es daher nicht op-
portun sei, gleichzeitig die Frauenstimmrechtsfrage
anzuschneiden. Sobald der Proporz erreicht wäre,
würde man sich mit derselben befassen. Mit diesem
Bescheid war die Kommission zufrieden, und löste sich
wie gesagt, in Wohlgefallen auf.

zen Spürhunden versehen, waren von Libourne nach Saint-Emilion geschickt worden, um alle Winkel und Winkeleien zu durchsuchen, um die Prostribuierten zu verhaften, die man daselbst verborgen hielt. Nach langem Suchen fand man ihr Versteck, und nachdem Guadet und Salle vergebens versucht hatten, sich Rü-
geln durch den Kopf zu jagen, wurden ihnen die Waffen entrissen und sie selbst in Ketten gelegt. Man verhaftete auch Guadets Vater, einen Greis von 70 Jahren, wie auch seine beiden Dienerinnen. Auch der Bruder von Guadet wurde gefangen genommen und guillotiniert.

Das Haus Madame Bouquehs wurde umzingelt. Ihre Mitschuld wurde aus den Briefen an Guadet und Salle bewiesen, man fand diese in dem Versteck der beiden Unglücklichen. Sie wurden mit allen, die sie umgaben, verhaftet, ihr Mann Robert Bouquey,

Zu ungefähr derselben Zeit wurde vom allge-
meinen Frauenstimmrechtsverein eine Kommission
eingesetzt, die sich mit der Propaganda in Arbeiter-
kreisen zu befassen hatte, der ich als Präsidentin an-
gehörte. Leider wurde ich krank und konnte wenig
tun. Privatim in Gesprächen mit Genossinnen und
im Rahmen des sozialdemokratischen Arbeiterinnen-
vereins brachte ich einmal die Frage aufs Tafel.
Jedesmal wurde ich höhnisch abgewiesen. Die
Arbeiterinnen wollten nichts mit den "Damen" zu
tun haben, durch eigene Kraft wollten sie das
Frauenstimmrecht erkämpfen. Durch eigene Kraft!

Ich gab die Kampagne noch nicht verloren und
hatte im Sinne, noch einmal vor einem größeren
Auditorium die Frage zu behandeln oder in einigen
Artikeln. Ich wartete den Entschluß der sozialisti-
schen Frauenkonferenz in Kopenhagen ab, um ihren
Standpunkt bezüglich des Anschlusses an die bürger-
liche Frauenstimmrechtsbewegung kennen zu lernen.
Wie bekannt, lehnte letztere jede gemeinsame
Aktion ab.

Nun hielt am 6. Oktober, auf Veranlassung des
allgemeinen Frauenstimmrechtsvereins, Genosse
Lang einen ausgezeichneten Vortrag über das
"Frauenstimmrecht im Lichte der wirtschaftlichen
Entwicklung", der im Auszuge im "Volksrecht" pu-
bliert wurde (ebenso in der letzten Nummer der
"Vorkämpferin"). Die Red. (En passant sei bemerkt,
daß die Genossen und Genossinnen durch Abwesen-
heit glänzten).

Am Ende seiner Ausführungen berührte Genosse
Lang auch die Stellung der sozialdemokratischen zur
bürgerlichen Frauenstimmrechtsbewegung. Und siehe
da! Trotzdem er klar ausspricht, daß nach Erlan-
gung des Frauenstimmrechts die verschiedenen
Frauenparteien entgegengesetzte Interessen verfolgen
werden, empfiehlt er es doch, eine "Wegstrecke zu-
sammenzugehen", wenn auch in getrennten Organi-
sationen. Gilt es aber eine Aktion, dann gehe man
zusammen!

Was sollen wir nun tun?

ihr Vater François Xavier Dupeyrat, der sich seit
vier Tagen bei ihr befand.

Man setzte alle diese Gefangenen auf einen offe-
nen Karren, der sich langsam von den Höhen von
Saint-Emilion in die Ebene von Libourne bewegte.
So lange die arme Madame Bouquey vermochte,
wendete sie ihre Blicke auf die alten Wälle und die
Ruinen des Schlosses in die Nähe des einfachen
Hauses des Verüdenmachers Fro Quart, wo ihre letz-
ten Freunde verborgen waren. Wird es ihnen gelingen,
sich aus den Fällstricken ihrer Verfolger zu
retten? oder werden sie auch als Opfer eines uner-
sättlichen Hasses fallen? Sie litt entsetzlich, nicht
allein das Opfer ihrer Hingabe zu sein, sondern
auch all die ihren mit ins Verderben gerissen zu
haben.

(Schluß folgt).